CAMPOS DE INVESTIGACIÓN EN LINGÜÍSTICA APLICADA

Coloquio organizado por el Centro de Lingüística Interlengua, de Lexicología, de Lingüística Inglesa y de Corpus – Taller de Investigación sobre el Habla (CLILLAC-ARP EA 3967) de la Universidad París Diderot, la Asociación Francesa de Lingüística Aplicada (AFLA) y demás entidades de apoyo (ACEDLE, APLIUT, APLV, ARDAA, ASDIFLE, ATALA, GERALS, GERAS, GERES, RANACLES, SFT, SHESL, UPLEGESS).

Hoy en día, la lingüística aplicada es una disciplina muy rica que se declina en múltiples sectores ligados a las tradiciones científicas de los diversos países en los que se ha desarrollado, como pueden ser los sectores relacionados con la adquisición, el aprendizaje, el bilingüismo o plurilingüismo, la didáctica de lenguas, la lexicografía, la lingüística de corpus, la terminología, la traductología, el tratamiento automático de las lenguas, la variación lingüística. Sin embargo, los campos de investigación de estas disciplinas son muy a menudo comunes. Se observa esta tendencia en lo que engloba esta misma denominación en otros idiomas, como *applied linguistics* en inglés, *angewandte linguistik* en alemán o *lingüística aplicada* en español.

El siglo XXI es el siglo de la transdisciplinariedad y de la pluridisciplinariedad, tal como lo muestra la emergencia de numerosos campos transdisciplinarios o pluridisciplinarios que, por ejemplo, combinan ciencias humanas y ciencias exactas. La lingüística aplicada, gracias a los campos de investigación por los que transita, acompaña el desarrollo ineludible de esa pluridisciplinariedad. Al hacerlo, da muestras de que no consiste únicamente en la aplicación de conocimientos puramente teóricos sino que, además, permite la emergencia de nuevos campos de investigación que nutren la reflexión en ciencias del lenguaje.

El objetivo del coloquio internacional TRELA, que se inscribe en la continuidad reflexiva iniciada durante el coloquio CRELA organizado en Nancy en 2013, es permitir que los investigadores y los demás actores de los diferentes campos de la lingüística aplicada logren encontrarse y reflexionar sobre los desafíos compartidos en el campo de la investigación, propiciando así explicaciones pluridisciplinarias o transdisciplinarias en problemáticas de carácter transversal. Es dentro de esta perspectiva que se esperan ponencias adecuadas a uno de los siguientes cinco ejes:

- Noción de « campo » en lingüística aplicada (análisis multicriterio de campos específicos, análisis comparativo de campos de investigación).
- Lingüística aplicada y ciencias del lenguaje: ¿Dónde situar el campo de análisis? ¿Se cruzan realmente los campos de investigación?
- Modelización y enfoques teóricos múltiples (combinar varios enfoques para estudiar el mismo campo).
- Recursos, herramientas y metodologías de acercamiento a un campo de investigación.
- Lingüística aplicada y lingüística teórica: ¿Cómo construir la complementariedad? Interrogaciones epistemológicas frente a una complementariedad evidente.
- Cruces entre lingüística aplicada y traductología: ¿un enfoque híbrido?

Fecha tope de envío de ponencias: 30 de noviembre de 2014
Respuesta del comité científico: 20 de enero de 2015
Fechas de la manifestación: del 8 al 10 de junio de 2015

En margen del coloquio, se dictarán talleres el 7 de junio de 2015. El primero de ellos versará sobre la noción de corpus y su redefinición: ¿Hacia dónde se dirige la lingüística de corpus a la luz de los actuales avances? ¿Cuáles son las consecuencias de estos avances en los enfoques teóricos de las ciencias del lenguaje?